



HỌC KỲ I  
SEMESTER I | 2020

# LỊCH NĂM HỌC 2020 - 2021

## 2020 - 2021 Academic Calendar

TIỂU HỌC/ PRIMARY

### Tháng 9 - September

TRÁCH NHIỆM VỚI BẢN THÂN  
Responsible to self

Thứ 2/Mon	Thứ 3/Tue	Thứ 4/Wed	Thứ 5/Thu	Thứ 6/Fri	Thứ 7/Sat	Chủ nhật/Sun
31	1	2 Nghỉ Lễ Quốc Khánh School closed for Independence Day	3 Tự trường Back to school	4 Khai giảng Opening Ceremony	5	6
7	8	9	10	11	12 Họp PHHS Parent's Conference	13
14 HĐTN khối 4: Dự án Tác giả trẻ Vietnamese Program Excursion: G4	15	16	17	18	19 Họp Đại diện CMHS PTA Conference	20
21 Khai mạc VAS Games Opening day for VAS Games	22	23	24 HĐTN khối 2: Bản sắc dân tộc Vietnamese Program Excursion: G2 HĐTN khối 3: Nghệ thuật và sáng tạo Vietnamese Program Excursion: G3	25	26	27
28	29 HĐTN khối 1: Cuộc đua cổ tích Vietnamese Program Excursion: G1	30	1	2	3	4

# Tháng 10 - October

**TRÁCH NHIỆM VỚI NGƯỜI XUNG QUANH**  
*Responsible to others*

Thứ 2/Mon	Thứ 3/Tue	Thứ 4/Wed	Thứ 5/Thu	Thứ 6/Fri	Thứ 7/Sat	Chủ nhật/Sun
28	29	30	1 Ngày hội Dân gian <i>Traditional Festival</i>	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20 HĐTN khối 4: Triển lãm, trao giải dự án Tác giả trẻ <i>Vietnamese Program Excursion: G4</i>	21	22	23 HĐTN khối 2: Kết nối công nghệ <i>Vietnamese Program Excursion: G2</i>	24	25
26	27 Kiểm tra GKI (CTVN) <i>Vietnamese Program Mid-terms</i>	28 Kiểm tra GKI (CTVN) <i>Vietnamese Program Mid-terms</i>	29	30 Halloween	31 Ngày hội gia đình <i>VAS Family Day</i>	1
2	3	4	5	6	7	8



Nhân ái  
Kindness



Chính trực  
Integrity



Trách nhiệm  
Responsibility

# Tháng 11 - November

## TRÁCH NHIỆM VỚI NGƯỜI XUNG QUANH

Responsible to others

Thứ 2/Mon	Thứ 3/Tue	Thứ 4/Wed	Thứ 5/Thu	Thứ 6/Fri	Thứ 7/Sat	Chủ nhật/Sun
26	27	28	29	30	31	1
2	3	4 Bế mạc VAS Games Closing day for VAS Games  Họp PH 1-1 1-1 Parent Conference	5  Họp PH 1-1 1-1 Parent Conference	6 HĐTN khối 3: Sắc màu dân tộc thiểu số VN Vietnamese Program Excursion: G3  Họp PH 1-1 1-1 Parent Conference	7	8
9  Họp PH 1-1 1-1 Parent Conference	10  Họp PH 1-1 1-1 Parent Conference	11  Họp PH 1-1 1-1 Parent Conference	12	13	14	15
16 HĐTN khối 1: Trái đất và Bầu trời Vietnamese Program Excursion: G1	17 HĐTN khối 4: Buổi đầu dựng nước và giữ nước Vietnamese Program Excursion: G4	18	19 Lễ kỷ niệm ngày Nhà giáo Việt Nam Teacher Appreciation Day  HĐTN khối 5: Nhà diễn thuyết tài năng Vietnamese Program Excursion: G5	20 Nghỉ Ngày Nhà giáo Việt Nam School closed for Vietnamese Teacher's Day	21	22
23	24	25	26	27	28	29



Nhân ái  
Kindness



Chính trực  
Integrity



Trách nhiệm  
Responsibility

## Tháng 12 - December

**TRÁCH NHIỆM VỚI CỘNG ĐỒNG**  
*Responsible to the community*

Thứ 2/Mon	Thứ 3/Tue	Thứ 4/Wed	Thứ 5/Thu	Thứ 6/Fri	Thứ 7/Sat	Chủ nhật/Sun
30	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14 Kiểm tra CKI (CTVN) <i>Vietnamses Program Finals</i>	15 Kiểm tra CKI (CTVN) <i>Vietnamses Program Finals</i>	16	17	18 Lễ hội Giáng sinh <i>Christmas Celebration</i>	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30 Nghỉ Học kì <i>End of semester break</i>	31 Nghỉ Học kì <i>End of semester break</i>	1	2	3



Nhân ái  
Kindness



Chính trực  
Integrity



Trách nhiệm  
Responsibility

Tháng 1 - January

**TRÁCH NHIỆM VỚI CỘNG ĐỒNG**  
Responsible to the community

Thứ 2/Mon	Thứ 3/Tue	Thứ 4/Wed	Thứ 5/Thu	Thứ 6/Fri	Thứ 7/Sat	Chủ nhật/Sun
28	29	30	31	1 Nghỉ Tết Dương lịch School closed for New Year's Day	2	3
4 Bắt đầu HKII First day of Semester II	5	6	7	8	9 Khai mạc CLB "Khởi đầu tự tin" Launching Jumpstart Program for Kindergarten Họp PH 1-1-1 1-1-1 Parent Conference Họp Đại diện CMHS PTA Conference	10
11 Lễ Sơ kết HKI Semester I Award Ceremony	12	13	14	15 HĐTN khối 5: Tết cổ truyền VN - Tự hào dân tộc Vietnamese Program Excursion: G5	16	17
18	19	20	21	22 HĐNK khối 4: Dự án STEM Vietnamese Program Excursion: G4	23	24
25	26	27	28	29	30	31



Nhân ái  
Kindness



Chính trực  
Integrity



Trách nhiệm  
Responsibility

## Tháng 2 - February

**ĐA VĂN HOÁ**  
Global Diversity

Thứ 2/Mon	Thứ 3/Tue	Thứ 4/Wed	Thứ 5/Thu	Thứ 6/Fri	Thứ 7/Sat	Chủ nhật/Sun
1	2	3	4	5 Hội Xuân Spring Fair	6	7
8 Nghỉ Tết Nguyên đán School closed for Vietnamese New Year	9 Nghỉ Tết Nguyên đán School closed for Vietnamese New Year	10 Nghỉ Tết Nguyên đán School closed for Vietnamese New Year	11 Nghỉ Tết Nguyên đán School closed for Vietnamese New Year	12 Nghỉ Tết Nguyên đán School closed for Vietnamese New Year	13	14
15 Nghỉ Tết Nguyên đán School closed for Vietnamese New Year	16 Nghỉ Tết Nguyên đán School closed for Vietnamese New Year	17 Nghỉ Tết Nguyên đán School closed for Vietnamese New Year	18 Nghỉ Tết Nguyên đán School closed for Vietnamese New Year	19 Nghỉ Tết Nguyên đán School closed for Vietnamese New Year	20	21
22 Khai Xuân New Year Commencement	23	24	25	26	27	28
1	2	3	4	5	6	7



**Nhân ái**  
Kindness



**Chính trực**  
Integrity



**Trách nhiệm**  
Responsibility

# Tháng 3 - March

**ĐA VĂN HOÁ**  
Global Diversity

Thứ 2/Mon	Thứ 3/Tue	Thứ 4/Wed	Thứ 5/Thu	Thứ 6/Fri	Thứ 7/Sat	Chủ nhật/Sun
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10 Kiểm tra GKII (CTVN) <i>Vietnamese Programs Mid-terms</i>	11 Kiểm tra GKII (CTVN) <i>Vietnamese Programs Mid-terms</i>	12 HĐTN khối 2: Thiên nhiên quanh em <i>Vietnamese Program Excursion: G2</i> HĐTN khối 4: Plants <i>Global Program Excursion: G4</i> HĐTN khối 5: Đường Trường Sơn - Một thời oanh liệt <i>Vietnamese Program Excursion: G5</i>	13	14
15 Tuần lễ Sách <i>Book week</i>	16 International Festival Tuần lễ Sách <i>Book week</i>	17 Tuần lễ Sách <i>Book week</i>	18 Tuần lễ Sách <i>Book week</i> Họp PH 1-1 <i>1-1 Parent Conference</i>	19 Art Day Tuần lễ Sách <i>Book week</i> Họp PH 1-1 <i>1-1 Parent Conference</i>	20	21
22 Họp PH 1-1 <i>1-1 Parent Conference</i>	23 Họp PH 1-1 <i>1-1 Parent Conference</i>	24 Họp PH 1-1 <i>1-1 Parent Conference</i>	25 Họp PH 1-1 <i>1-1 Parent Conference</i>	26 HĐTN khối 1: Đi qua là xanh Đứng lên là sạch <i>Vietnamese Program Excursion: G1</i> Họp PH 1-1 <i>1-1 Parent Conference</i>	27	28
29 HĐTN khối 5: Animal Fact File <i>Global Program Excursion: G5</i>	30	31	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11



Nhân ái  
Kindness



Chính trực  
Integrity



Trách nhiệm  
Responsibility

Tháng 4 - April

**HỘI NHẬP**  
Global Integration

Thứ 2/Mon	Thứ 3/Tue	Thứ 4/Wed	Thứ 5/Thu	Thứ 6/Fri	Thứ 7/Sat	Chủ nhật/Sun
29	30	31	1	2	3	4
5	6	7	8	9 HĐTN khối 3: Sắc màu thiên nhiên <i>Vietnamese Program Excursion: G3</i> HĐTN khối 5: Thực vật - Động vật <i>Vietnamese Program Excursion: G5</i>	10	11
12 HĐTN khối 2: Nhà tiêu dùng thông thái <i>Vietnamese Program Excursion: G2</i>	13 Ngày truyền thống VAS Hanoi <i>VAS Hanoi Day</i>	14	15	16	17 VAS Open	18
19	20 HĐTN khối 3: Maps and Science <i>Global Program Excursion: G4</i>	21 Nghỉ giỗ Tổ Hùng Vương <i>School closed for Hung King's Day</i>	22 HĐTN khối 1: Happy Farm <i>Global Program Excursion: G1</i>	23 HĐTN khối 2: Mặt trời, Mặt trăng và các vì sao <i>Vietnamese Program Excursion: G2</i>	24	25
26 HĐTN khối 4: Thực vật - Động vật <i>Vietnamese Program Excursion: G4</i>	27 Kiểm tra CKII :Khoa học <i>Finals: Science</i>	28 Kiểm tra CKII: Lịch sử - Địa lí <i>Finals: History - Geography</i>	29	30 Nghỉ ngày Thống nhất đất nước <i>School closed for Reunification Day</i>	1	2



Nhân ái  
Kindness



Chính trực  
Integrity



Trách nhiệm  
Responsibility



Tháng 5 - May

**HỘI NHẬP**  
Global Integration

Thứ 2/Mon	Thứ 3/Tue	Thứ 4/Wed	Thứ 5/Thu	Thứ 6/Fri	Thứ 7/Sat	Chủ nhật/Sun
26	27	28	29	30	1	2
3 Nghỉ lễ QT Lao động School closed for Labour Day	4	5 Kiểm tra CKII Toán Finals: Math	6 Kiểm tra CKII Tiếng Việt Finals: Vietnamese	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17 HĐTN khối 2: Into the Wild Global Program Excursion: G2 HĐTN khối 4: S Việt Nam Vietnamese Program Excursion: G4 HĐTN khối 3: Năng lượng thiên nhiên Vietnamese Program Excursion: G3	18 Thi Chứng chỉ Tiếng Anh Cambridge Cambridge English exams	19	20	21	22 Họp PHHS Parent's Conference Họp Đại diện CMHS PTA Conference	23
24	25 Bế giảng Closing Ceremony	26	27	28	29	30



Nhân ái  
Kindness



Chính trực  
Integrity



Trách nhiệm  
Responsibility